

# die Mitgliederzeitung

Unser Aufsichtsrat | In der Region. Für die Region. | Mehrwerte für Mitglieder | Firmenkundenbetreuung



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Volksbank**  
Klettgau-Wutöschingen eG  
*meine erste Wahl*





# Warum verschwinden die Socken in der Waschmaschine?



**Wir können nicht alles erklären, aber wie Investmentfonds mehr aus Ihrem Geld machen können, schon**

- Egal, ob Sie anlegen, ansparen oder für die Zukunft vorsorgen möchten, wir haben eine passende Lösung für Sie
- Auch mit kleinen Beträgen: Schon ab 50,- Euro monatlich sind Sie dabei
- Ihr Geld wird in einer Vielzahl unterschiedlicher Wertpapiere oder Immobilien angelegt
- Sie bleiben flexibel, denn Ihr Geld ist grundsätzlich bewertungstäglich verfügbar



## Geld anlegen klargemacht

Wenn Sie mehr wissen möchten, fragen Sie Ihren Bankberater.  
Oder besuchen Sie uns auf [www.geld-anlegen-klargemacht.de](http://www.geld-anlegen-klargemacht.de)

**Volksbank**   
Klettgau-Wutöschingen eG  
*meine erste Wahl*

Weitere Informationen, die Verkaufsprospekte und die wesentlichen Anlegerinformationen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG oder direkt bei Union Investment Service Bank AG, Wiesenhüttenstraße 10, 60329 Frankfurt am Main, unter [www.union-investment.de](http://www.union-investment.de) oder telefonisch unter 069 58998-6060. Stand: 1. Januar 2014.

Einfach QR-Code scannen und auf unserer Internetseite informieren.



Wir für Sie

# Grüßwort des Vorstandes



## Liebe Mitglieder der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG,

wir freuen uns, Ihnen die Erstausgabe unserer Mitgliederzeitung zu präsentieren.

Als Mitglied, Eigentümer und Kunde möchten wir Sie regelmäßig und zeitnah über Themen informieren, die für Sie wichtig und hilfreich sind. Ihr Feedback ist für uns daher sehr wertvoll.

Die Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG ist kein Selbstzweck. Wir sind Ihre kundennahe Bank vor Ort. Wir, das sind 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die gerne für Sie da sind. Unsere Aufgabe ist es, Ihnen, unseren Mitgliedern, über alle Lebensphasen hinweg, Nutzen zu stiften.

Eigenverantwortung, Partnerschaft und Vertrauen sind Werte, an denen wir uns alle orientieren.

Sie, als Mitglied, stehen bei uns im Mittelpunkt. Wir möchten eine noch engere Bindung zwischen Ihnen und unserer Bank erzielen. Erleben und nutzen Sie den Mehrwert als Mitglied der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG.

Wir danken Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen eine interessante Lektüre.

Der Vorstand

Ekkehard Windler

Roland Rosenberger

### Impressum:

Verteilung: kostenlos für Mitglieder

Auflage: 8.000 Stück

Herausgeber: inallermunde GmbH  
Bahnhof 1  
88299 Leutkirch

Redaktion: Ann-Kristin Lickert  
Volksbank  
Klettgau-Wutöschingen eG  
Tel. 07746 851-192  
ann-kristin.lickert@voba-kw.de

Satz, Lithos, Gestaltung: inallermunde GmbH  
www.inallermunde.de

Druckerei: Herbstritt GmbH & Co.KG

Titelbild: Wolfgang Bietsch

Die Urheberrechte für alle Inhalte bleiben bei inallermunde und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung verwendet werden, sofern nicht andere Urheberrechte bestehen.



## Vorstellung

## Unser Aufsichtsrat

Der Aufsichtsrat überwacht die Geschäftsführung und erstattet der Vertreterversammlung Bericht über den Jahresabschluss und die durchgeführte Prüfung. Daneben gestaltet er gemeinsam mit dem Vorstand die Politik der Bank aktiv mit.

Dem Aufsichtsrat obliegen im Wesentlichen folgende Aufgaben:

- ✓ Bestellung von Vorstandsmitgliedern
- ✓ Überwachung der Geschäftsführung
- ✓ Prüfung des Jahresabschlusses, des Lageberichtes und des Vorschlages über die Gewinnverwendung
- ✓ Beratung und Beschlussfassung mit dem Vorstand über die in der Satzung und der Geschäftsordnung festgelegten Angelegenheiten in regelmäßig stattfindenden Sitzungen

In unserer Bank besteht der Aufsichtsrat aus neun Mitgliedern, die von der Vertreterversammlung gewählt werden.



**Georg Eble** (Vorsitzender)  
Bürgermeister  
der Gemeinde Wutöschingen  
Im Aufsichtsrat seit 1999



**Walter Manz**  
Geschäftsführer  
STOBAG Alufinish GmbH  
Im Aufsichtsrat seit 1994



**Gerhard Riedmüller**  
(stv. Vorsitzender)  
Ehem. Bürgermeister  
der Gemeinde Dettighofen  
Im Aufsichtsrat seit 1996



**Helmut Schilling**  
Selbstständiger Elektromeister  
Im Aufsichtsrat seit 2000



**Roland Arzner**  
Bürgermeister  
der Gemeinde Weilheim  
Im Aufsichtsrat seit 2000



**Horst Schmidle**  
Geschäftsführer  
Stadtwerke Waldshut-Tiengen  
Im Aufsichtsrat seit 2010



**Andreas Bollinger**  
Geschäftsführer  
Elektrohaus Bollinger GmbH  
Im Aufsichtsrat seit 1996



**Andreas Wiederkehr**  
Pflegedienstleiter  
Sozialstation Oberes Wutachtal e. V.  
Im Aufsichtsrat seit 2011

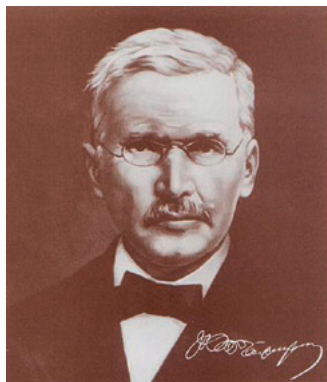


**Gabriela Lüber**  
Geschäftsführerin  
Thomas Lüber GmbH  
Im Aufsichtsrat seit 2001



Entstanden aus den Grundbedürfnissen einer Region

# Unsere Geschichte



*"Was dem Einzelnen nicht möglich ist, das vermögen viele..."*

Friedrich Wilhelm Raiffeisen

Das ist der Grundgedanke aller Genossenschaften. Jedes unserer Mitglieder hat mit seiner Stimme entscheidendes Mitspracherecht. Somit sind wir immer am Puls der Gesellschaft und können tatsächlich die Bedürfnisse unserer Region befriedigen.

Angefangen hat dies bereits am 17. Januar 1892. Damals trafen sich in der Kirchspielgemeinde Schwerzen 62 verantwortungsbewusste Mitbürger aus Horheim, Schwerzen und Wutöschingen, um unter der Leitung von Pfarrer Eduard Geiger den „Ländlichen Kreditverein“ zu gründen.

Gemeinsam wollte man schaffen, was alleine nicht ging: gegenseitig Nutzen stiften.

Die Mitglieder der Gemeinde, die es bereits geschafft hatten, erfolgreich zu wirtschaften, suchten eine Möglichkeit, diesen Erfolg fortzusetzen. Mit dem ländlichen Kreditverein konnten sie ihr Geld an die verleihen, die ihre Existenz noch aufbauen wollten. So konnte einer vom anderen profitieren.

Wurden die Kassengeschäfte anfangs noch in den Privathäusern der jeweiligen Vorsitzenden geführt, wurde aufgrund des stetigen Wachstums 1956 für den Zweck der Kassengeschäfte ein eigenes Haus bezogen. Bereits vier Jahre später reichten die Räume nicht mehr aus und es wurde ein erstes echtes Bankgebäude seiner Bestimmung übergeben.

Im April 1978 erfolgte die Umfirmierung in die Volksbank eG. So wurde die Nachhaltigkeit der Bankgeschäfte für die Region gesichert. Heute ist es unser Antrieb fortzuführen, was Pfarrer Geiger mit seinen Weggefährten 1892 begann.

## Familie Würth

# Unsere Genossenschaft – bestehend aus Generationen

### Manfred Würth – seit 56 Jahren Mitglied unserer Genossenschaft

„Bereits mein Vater Fridolin Würth nutzte mit seinem 1938 gegründeten Gips- und Stucka-



*Unsere Volksbank begleitet die Familie Würth seit Generationen. Der Wunsch nach Beständigkeit und Verbundenheit ist uns Auftrag und Anliegen zugleich. Wir bedanken uns bei Herrn Würth und seiner Familie für den gemeinsamen Besuch in unserer Volksbank und die spannenden Erzählungen.*

teurfachgeschäft die ersten Möglichkeiten des Zahlungsverkehrs bei Ihrer Volksbank. Man wickelte die Geschäfte damals noch in den Privathäusern der Vorsitzenden und später in einem gemeinsamen Gebäude mit der Milchzentrale ab. Auch nach meiner Geschäftsübernahme im Jahr 1971 und der Umfirmierung in die Würth GmbH habe ich die Geschäftsverbindung zur Volksbank gerne und erfolgreich fortgeführt. Damals schon waren Mitarbeiter der Volksbank auch Freunde und man kam nicht nur zusammen, um Bankgeschäfte zu erledigen, sondern auch um sich auszutauschen."

### Achim Würth – seit 24 Jahren Mitglied unserer Genossenschaft

„Auch ich schätze privat und beruflich mit unserem bereits in dritter Generation geführten Stuckateurbetrieb die partnerschaftliche Zusammenarbeit mit der Volksbank. Die Volksbank hat viele langjährige Mitarbeiter und man spürt hier Tradition und Beständigkeit. Zudem hat sich die Flexibilität und Schnelligkeit einer regionalen Bank direkt vor Ort für uns bei verschiedenen Finanzierungsangelegenheiten und auch im laufenden Geschäftsbetrieb noch immer bewährt.“



Ihre Bank vor Ort

# Unsere Geschäftsstellen



Dorfstraße 2 · 79777 Ühlingen-Birkendorf  
(Brenden), Zahlstelle



Dietlinger Straße 10 · 79809 Weilheim



Lauchringer Straße 23  
79793 Wutöschingen-Horheim





# Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG

*meine erste Wahl*



Buckstraße 2 · 79777 Ühlingen-Birkendorf



Hauptstraße 8 · 79793 Wutöschingen (Hauptstelle)



Hauptstraße 73 · 79771 Klettgau-Erzingen



Erzinger Straße 4  
79771 Klettgau-Griefen





Unser Engagement

# In der Region. Für die Region.



Wir durften **32.000 Euro** aus Mitteln des **Gewinnssparvereins** für die **Kinder- und Jugendarbeit** in unserer Region spenden. Danke an unsere rund 3000 Gewinnssparer, welche die Spende durch ihre Loskäufe ermöglicht haben. Getreu dem Motto: „Sparen – Helfen – Gewinnen.“



Wir sind **Sponsor der Albführen Country Classics**, die mittlerweile zu den größten Reitsportevents in Süddeutschland gehört. Die besten und schnellsten Reiter kämpfen mit ihren Pferden um den Großen Preis von Albführen.



157 **Mitglieder** wurden in feierlichem Rahmen für ihre **langjährige Treue** und Verbundenheit zu unserer Volksbank geehrt.



Wir sind **Hauptsponsor** beim **Klettgaulauf** in Weisweil.



Im Rahmen des Klettgaulaufs unterstützen wir zudem den **Förderverein Special Olympics e.V.** Gemeinsam mit unseren Verbundpartnern Bausparkasse Schwäbisch Hall und Süddeutsche Krankenversicherung wurden den Sportlern **neue Trainingsanzüge** finanziert.



Spende anlässlich der **Sportplatzvergrößerung** des **SV Untermettingen**.



Wir unterstützen das **Winzerfest in Erzingen** seit vielen Jahren als Hauptsponsor.



Spende für das **DRK**, Ortsverein Klettgau, zur **Anschaffung eines neuen Krankentransportfahrzeugs**. Mit dem Segen der geistlichen Vertreter wurde es im Rahmen einer kleinen Feierstunde offiziell in Dienst gestellt.



Spende für den **Rosenduftgarten Weilheim** – eine einzigartige Anlage im Südschwarzwald.



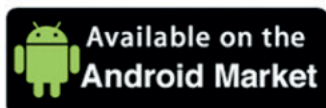
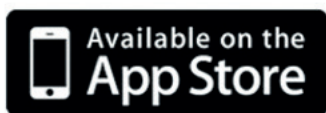
Wir sind Hauptsponsor am **Familientag Wutöschingen**.



Mitgliedschaft / VR-BankCard PLUS

# Mehrwerte für Mitglieder

Laden Sie die Apps direkt über die QR-Codes herunter:



Liebe Mitglieder,

Genossenschaftsbanken sind in Deutschland in der Regel Banken in der Rechtsform der eingetragenen Genossenschaft. Im Zentrum des genossenschaftlichen Leitgedankens steht der Zusammenschluss vieler Menschen zu einer starken Gemeinschaft, mit dem Ziel der solidarischen Förderung jedes einzelnen Mitgliedes.

Die Förderung unserer Mitglieder hat für uns oberste Priorität, dies ist auch im Genossenschaftsgesetz festgeschrieben. Im Vergleich zu anderen Banken werden wir nicht von den Gemeinden und Kommunen getragen, sondern von unseren Mitgliedern. Um aktiv als Bank handeln zu können, benötigen wir Einlagen unserer Mitglieder in Form von Geschäftsanteilen. Von den Gewinnen, die wir am Ende des Jahres erwirtschaften, profitieren Sie als Mitglied. Diese Gewinne werden von uns nicht wie bei anderen Banken einbehalten, sondern in Form einer Dividende an Sie ausgeschüttet.



Es liegt uns am Herzen und ist sogar unsere Pflicht, Sie zu fördern und jedem einzelnen Mitglied aktiv Nutzen zu stiften. Denn wir sind dann erfolgreich, wenn unsere Mitglieder es sind. Wir möchten unsere Mitglieder kennen und verstehen lernen, sie in jeder Lebensphase begleiten und ihr erster Ansprechpartner sein.

## Was muss unsere Volksbank dafür tun?

Das entscheidet jedes Mitglied selbst und individuell. Sie sagen uns zum Beispiel, wie Sie ein Beratungsgespräch erleben möchten und auf was Sie dabei ganz besonderen Wert legen. Wir versuchen dann, für Sie maßgeschneiderte Lösungen zu finden und nehmen uns Ihrer Situation in der genossenschaftlichen Beratung jederzeit individuell an. Partnerschaftliches Handeln und Denken, Beratung auf Augenhöhe, Vertrauen schaffen und so eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit erreichen, das sind nur einige Werte, auf die wir unser Augenmerk richten.

Wir sind Ihr starker Partner vor Ort. Gerade in der Finanzmarktkrise wurde deutlich, wie krisenfest das Geschäftsmodell der Volksbanken Raiffeisenbanken ist. Keine Volksbank in Deutschland hat jemals staatliche Unterstützung benötigt.

Mit Ihrer VR-BankCard PLUS, Ihrem goldenen Mitglierausweis, profitieren Sie von Serviceangeboten und Vergünstigungen und weisen sich gleichzeitig als Mitglied Ihrer Genossenschaftsbank aus. Mehr Infos unter [www.vr-bankcardplus.de](http://www.vr-bankcardplus.de)

Haben Sie weitere Fragen zur Mitgliedschaft oder zu unseren exklusiven Mehrwerten für Mitglieder? Sprechen Sie uns an – wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!





In der Region, für die Region. Wir setzen uns für unsere Mitglieder ein.

# Unsere Förderbilanz 2013

<b>11.292</b>	Bürgerinnen und Bürger, Firmen und Vereine sind Mitglied und damit Eigentümer unserer Volksbank.
<b>121</b>	Jahre schon tragen wir als Bank vor Ort für unsere Mitglieder und Kunden und für die Region Verantwortung.
<b>100</b>	Mitarbeiter aus der Region beschäftigt unsere Volksbank, 11 junge Menschen bilden wir aus, 6 Neueinstellungen haben wir getätigt.
<b>482.171</b>	Euro durften wir unseren Mitgliedern und Kunden an staatlichen Zuschüssen für ihre private Altersvorsorge gutschreiben.
<b>762.900.000</b>	Euro betreutes Kundenvolumen sprechen für die Kontinuität unserer nachhaltigen Geschäftspolitik.
<b>22.076</b>	Mitglieder und Kunden vertrauen uns und unseren Finanzdienstleistungen.
<b>570.038</b>	Euro Steuern zahlten wir und trugen mit dazu bei, unsere Region lebenswert zu machen.
<b>53.000</b>	Euro verwendete unsere Volksbank zur Förderung und Unterstützung kultureller und sozialer Projekte in der Region.
<b>249.000.000</b>	Euro Einlagen haben unsere Mitglieder und Kunden bei uns angelegt, dabei stehen Vertrauen und Sicherheit im Mittelpunkt.
<b>111.988</b>	Euro an Dividende schüttete unsere Volksbank zur Förderung ihrer Mitglieder aus.
<b>14.922.400</b>	Euro an Fördermitteln und -krediten konnten wir für unsere Mitglieder und Kunden beantragen und an sie weiterreichen – zur Finanzierung gewerblicher und privater Investitionen, die ihrerseits Arbeitsplätze in der Region schaffen und sichern.



## Aktionen &amp; Veranstaltungen

## Rückblick



Insgesamt 400 Schweine wurden bei „Schweine ohne Grenzen“ von den Kindergärten in unserem Geschäftsgebiet dekoriert.



Ekkehard Windler, Vorstandssprecher, begrüßt unsere Mitglieder und Kunden zu seinem gut besuchten **Vortrag „Chancen und Risiken des Schweizer Franken“**.

Strahlend bekam **Christian Gisy** aus Ühlingen-Birkendorf seinen neuen Apple iPod nano von Birgit Frey, Leiterin unserer Geschäftsstelle in Untermettingen, überreicht. Wir gratulieren auch an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich zum Gewinn unseres **Berufsstartergewinnspiels**.

## Europapark



Einen tollen Tag verbrachten wir mit unseren Mitgliedern im Europa-Park.



24 glückliche Gewinner bei unserem **Adventskalendergewinnspiel**.



Veranstaltung mit Stephan Braun zum Thema **„Nachfolgeplanung, Testamentgestaltung, Notfallplanung für Unternehmer“**.



In insgesamt **6 Veranstaltungen** informierten wir zum Thema **SEPA** – den Neuerungen im Zahlungsverkehr ab 2014.

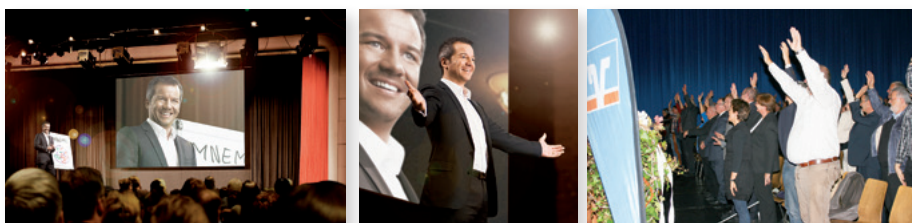


Energie-Ingenieur Bernhard Konrad hält seinen Vortrag zum Thema **EEWärmeG**.

**Alle Jahre wieder:** Es ist inzwischen eine schöne Tradition, dass die Kindergärten aus der Region unsere Volksbank weihnachtlich dekorieren. Dieses Mal schmückten die Kinder der Kindergärten Wutöschingen, Untermettingen, Horheim, Weilheim, Erzingen und Gießen die Tannenbäume auf unseren Geschäftsstellen. Und so viel Mühe soll natürlich belohnt werden: Neben einer kleinen Stärkung vor Ort durften sich alle Kindergärten über eine Geldspende freuen.



## Mitgliederveranstaltung



Vorsprung durch Wissen – in jedem Kopf steckt ein Superhirn. Unter diesem Titel stellte der bekannte Gedächtnisexperte Markus Hofmann im Rahmen unserer Mitgliederveranstaltung mehr als 600 Zuhörern in der Alemannenhalle in Wutöschingen sein kurzweiliges Programm vor. Wer war nach Roman Herzog deutscher Bundespräsident und was haben unsere Pöbcken mit einem der Sieben Weltwunder der Neuzeit zu tun? Markus Hofmann veranschaulichte in seinem mitreißenden Vortrag, wie man sein Gehirn zu Höchstleistungen bringen kann. Nach zwei Stunden zwischen Theorie und Praxis staunten unsere Mitglieder, Kunden und Gäste Bauklötze – besonders über sich selbst. Wir danken allen Gästen für ihren Besuch und Herrn Markus Hofmann für einen inspirierenden und unvergesslichen Abend!



## Veranstungskalender

## Ausblick

2014

2. und 9. Juli 2014

Erstklässler erleben bei unseren Bankbesichtigungen „Die Geschichte des Geldes“



5. Juli 2014

Sommerfest  
Hofgut Albführen



15. Juli 2014

Mitgliederehrung,  
154 Mitglieder unserer  
Volksbank werden für ihre  
langjährige Treue geehrt



25. Juli 2014

4. Klettgaulauf in Weisweil



14. September 2014

Familientag Wutöschingen



19.–22. September 2014

Winzerfest Erzingen

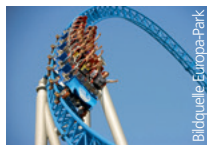


Weitere Informationen erhalten Sie persönlich bei Ihrem Berater und in allen Filialen Ihrer Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG, telefonisch in unserem ServiceCenter unter 07746 / 851-0 oder in den Wochen vor der Veranstaltung auf unserer Homepage unter [www.voba-kw.de](http://www.voba-kw.de)

27. September 2014

**EUROPA PARK**

VR-Erlebnistag für unsere Mitglieder,  
Busfahrt in den Europa-Park, Rust



Blickquelle Europa-Park

1. Oktober 2014

Start Internationaler  
Jugendwettbewerb  
unter dem Motto:  
„Immer mobil,  
immer online:  
Was bewegt dich?“

jugend  creativ



7. Oktober 2014

Berufsnavigator,  
Unterstützung junger  
Menschen bei der  
Berufswahl



30. Oktober 2014

Weltspartag  
Thema: Geld aus aller Welt.  
Es warten wieder tolle  
Geschenke auf euch!



4. November 2014

Vortrag  
„Patientenverfügung  
und Vorsorge-  
vollmacht“  
von Dr. med.  
Johannes Zeller,  
Chefarzt am Spital  
Waldshut  
und Ulrich Möckel,  
Notar



12. November 2014

VR-Agrartag in Sigmaringen



1. Dezember 2014

Start Adventskalender  
Gewinnspiel





Neues aus unserer Volksbank

# MitarbeiterNews

## Unsere Betriebsjubilare 2013 – 265 Jahre Mitarbeitertreue!



Unsere Jubilare gemeinsam  
mit Vorstandssprecher  
Ekkehard Windler und  
Vorstand Roland Rosenberger.

Wir danken unseren Jubilaren für die lang-jährige Treue, die die Beständigkeit unserer Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG mit begründet.

**10 Jahre**  
**Brigitte Bächle**  
**Marissa Schwarber**

**20 Jahre**  
**Andrea Bachmann**  
**Gerlinde Hausy**  
**Melanie Eichkorn**  
**Michael Schindler**

**25 Jahre**  
**Anneliese Bär**

**30 Jahre**  
**Claudia Ebi**  
**Klaus Zolg**

**40 Jahre**  
**Helga Radtke**  
**Hubert Behringer**

### Fortbildungen

Bankbetriebswirt:  
**Markus Terschan**, Baufinanzierungsspezialist

ServiceBerater und Bankfachwirt:  
**Bianca Kugel**, Privatkundenberaterin

Zertifizierter VR-Finanzplaner:  
**Michael Czech**, Geschäftsstellenleiter Griefen

Zertifizierter VR-Finanzplaner:  
**Tamara Bürkle**, Geschäftsstellenleiterin Horheim

Zertifizierter VR-Finanzplaner:  
**Fabienne Selb**,  
Regionalmarktleiterin Wutöschingen

Zertifizierter Berater – Private Vermögensnach-  
folgeplanung:  
**Axel Rutschmann**, Individualkundenbetreuer

**Wir gratulieren allen ganz herzlich!**

Aktuell besteht unsere Belegschaft aus **100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, davon 41 Teilzeitbeschäftigte**. Zusammen mit unseren **11 Auszubildenden** haben sie alle gemeinsam geschaffen, was einer alleine nicht geschafft hätte. Vielen Dank dafür!

### Neu im Team begrüßen durften wir:

**Markus Conrad** – Teamleitung Organisation/IT  
**Jonathan Kilicoglu** – Privatkundenbetreuer  
**Anja Kugel** – Privatkundenbetreuerin  
**Gerda Winkler** – Zahlungsverkehr  
**Petra Wolf** – Firmenkundenbetreuung  
**Bernd Kübler** – Bereichsleiter Firmenkunden-  
betreuung  
**Katharina Bauknecht** – Serviceberaterin

Ihnen allen wünschen wir viel Freude und Erfolg mit den neuen Aufgaben!

### Jede Karriere beginnt mit dem ersten Schritt



Zum 1. September 2013 haben 5 neue Kolleginnen und Kollegen ihre Ausbildung in unserem Haus begonnen: **Daniel Petzold, Julian Schäfer, Justine Fauser, Laura Indlekofer und Felix Mülhaupt**

Als Bank vor Ort übernehmen wir Verantwortung für unsere Region und fördern als Ausbildungsbetrieb junge Menschen auf ihrem Weg in das Berufsleben. Ihnen, liebe Mitglieder, wünschen wir viele schöne Begegnungen mit unseren neuen Kolleginnen und Kollegen.

### Im Jahr 2013 haben zudem folgende Auszubildende ihre Prüfungen erfolgreich abgeschlossen:

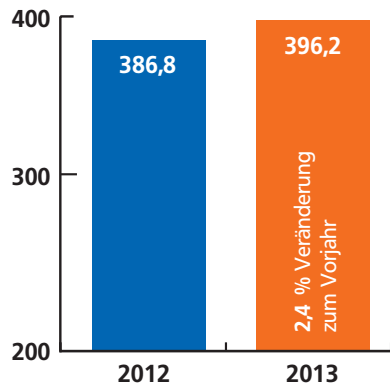
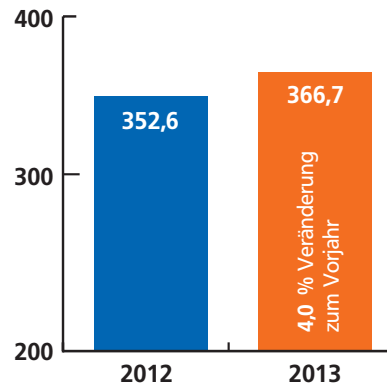
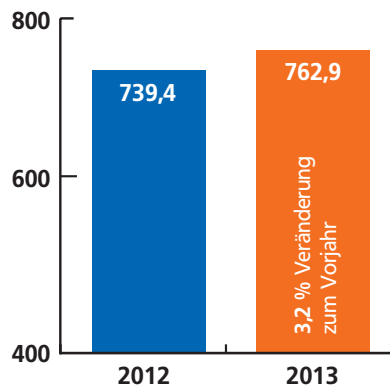
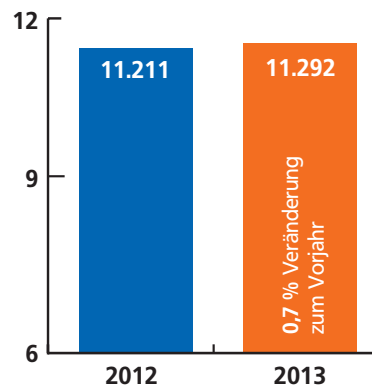
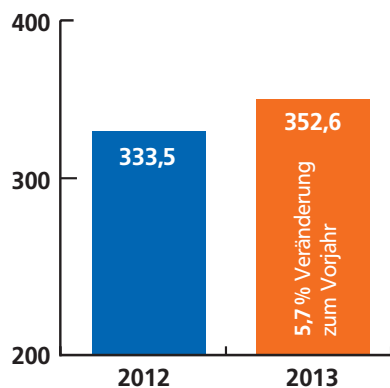
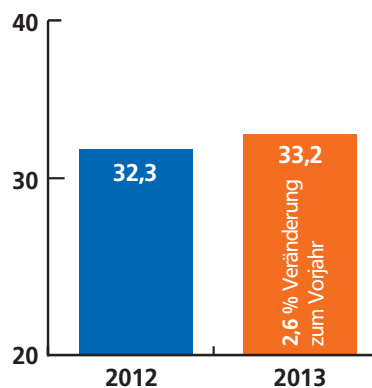
**Harald Wissler, Lucas Geng, Ella Kraft und Rebecca Lampert**

Nach bestandener Prüfung haben wir ihnen einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit Entwicklungspotenzial in unserer Bank angeboten.



## Entwicklung

## Zahlen im Überblick

Betreutes Kundenanlagevolumen  
zum 31.12. in Mio. EURBetreutes Kundenkreditvolumen  
zum 31.12. in Mio. EURBetreutes Kundenvolumen gesamt  
zum 31.12. in Mio. EURMitgliederanzahl  
zum 31.12.Bilanzsumme  
zum 31.12. in Mio. EUREigenkapital\*  
zum 31.12. in Mio. EUR

\* nach Genehmigung durch die Vertreterversammlung



Geschäftsbericht 2013

# Jahresabschluss

<b>Jahresabschluss Kurzfassung zum 31.12.2013</b>	
<b>Aktiva</b>	<b>TEUR</b>
Barreserve	5.987
Forderungen an Kreditinstitute	9.666
Forderungen an Kunden	179.581
Wertpapiere	144.492
Beteiligungen	6.224
Sachanlagen	4.065
Sonstige Aktivposten	2.536
<b>Summe der Aktiva</b>	<b>352.551</b>
<b>Passiva</b>	<b>TEUR</b>
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	52.374
Verbindlichkeiten gegenüber Kunden	249.402
sonstige Verbindlichkeiten	547
Rückstellungen	4.452
Sonstige Passivposten	12.477
Eigenkapital	32.382
Bilanzgewinn	917
<b>Summe der Passiva</b>	<b>352.551</b>
<b>Gewinn- und Verlustrechnung zum 31.12.2013</b>	<b>TEUR</b>
Zinsüberschuss	7.173
Provisionsüberschuss	3.956
Verwaltungsaufwand inkl. Abschreibungen auf Sachanlagen	7.907
Saldo Sonstiges	-2.309
<b>Bilanzgewinn</b>	<b>917</b>
<b>Ergebnisverwendung</b>	<b>EURO</b>
Dividende 6 %	111.987,73
Zuführung zu den Ergebnismrücklagen und gesetzlichen Rücklagen	800.000,00
Vortrag auf neue Rechnung	5.025,31
Bilanzgewinn	917.013,04

Jahresabschluss und Lagebericht für das Geschäftsjahr 2013 wurden vom Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband e.V., Karlsruhe, geprüft und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehen. Die Unterlagen wurden zur Offenlegung beim Bundesanzeiger eingereicht.



## Daten und Fakten

## Aus dem Geschäftsleben der Region

**Wiedereröffnung einer Altstadtperle:  
Das Restaurant Storchenturm  
in Tiengen**


Mit dem Storchenturm haben sich Joachim & Jérôme Rünzi-Lützelschwab ihren Traum vom eigenen Restaurant erfüllt. Mit der Eröffnung im April dieses Jahres erstrahlt das Restaurant in neuem altem Glanz. In diesem ganz besonderen Ambiente verwöhnt Sie Herr Rünzi als gelernter Koch und Hotelfachmann mit ausgewählten regionalen Spezialitäten, die durch ein umfassendes, ebenfalls regional geprägtes Weinangebot abgerundet werden. Bei schönem Wetter lädt der historische Hof zum Verweilen ein.

[www.restaurant-storchenturm.de](http://www.restaurant-storchenturm.de)

**Ein Meilenstein in der Firmengeschichte:  
STOBAG Alufinish GmbH**


Nach dem Spatenstich 2012 konnte im Februar 2014 die neu errichtete, topmoderne Fertigungshalle mit einer chromfreien Horizontal-Beschichtungsanlage in Betrieb genommen werden. Die Zusammenführung der einzelnen Gruppenkompetenzen aus Pulverbeschichtung, mechanischer Bearbeitung und Logistik ist damit

Wirklichkeit geworden. Die einzigartige horizontale Beschichtungsanlage bietet Innovationsvorteile, mit denen der technologische Vorsprung weiter ausgebaut werden kann. Dieser Schritt ermöglicht es der STOBAG Alufinish GmbH ihre Kunden ganzheitlich zu bedienen. Mit diesem Standortausbau setzt das Unternehmen ein starkes Signal für unsere Region.

[www.stobag-alufinish.de](http://www.stobag-alufinish.de)

**Seniorengerechtes Wohnen  
in Lauchringen: Lüber Bau GmbH**


Die Firma Lüber Bau GmbH aus Untermettingen erweitert das Angebot an altersgerechtem Wohnraum in Lauchringen mit einem modernen und funktionalen Neubau, der allen Bedürfnissen des Älterwerdens gerecht wird. Es wurden viele gemeinschaftliche Flächen eingeplant, die eine Interaktion der Bewohner ermöglichen. Die gute Lage in der Nähe des Ortskerns ermöglicht es den Bewohnern, das breite Dienstleistungsangebot der Gemeinde Lauchringen umfangreich zu nutzen.

**Von der Garage in den Mittelstand:  
Die Flum & Reuter  
CNC Technologie GmbH**

Bereits 1997 gründeten die Inhaber Mario Flum und Markus Reuter in jungen Jahren die Flum & Reuter GbR im Nebenerwerb. Bescheiden waren die Anfänge in einer notdürftig eingerichteten Doppelgarage. Das Startkapital von damals 5000,- D-Mark war schnell ausgegeben für den Einkauf



von Werkzeug und Material für den ersten Auftrag im Bereich der Bauschlosserei. Schnell stellte sich jedoch das Geschäftsfeld auf die Dreh- und Fräsbearbeitung für das produzierende Gewerbe um. Mit dem veränderten Leistungspotenzial wuchs auch das Auftragsvolumen, sodass Ende 2011 der Schritt in den Vollerwerb gewagt wurde. Die F&R GmbH wollte dabei nicht nur Dreh- und Frästeile anbieten, vielmehr sah sie es als ihre Aufgabe, die Termin- und Fertigungsprobleme ihrer Kunden zu lösen und regional als kompetenter und zuverlässiger Partner aufzutreten.

Überrascht vom eigenen Erfolg wuchs das Unternehmen in rasantem Tempo und bereits Mitte 2012 wurden die ersten Mitarbeiter in Vollzeit eingestellt. Mittlerweile stehen neun CNC-gesteuerte Maschinen für die Produktion zur Verfügung. Erst Ende April dieses Jahres konnte die neue Produktionshalle mit insgesamt 700 m<sup>2</sup> in Unterlupfen bezogen werden. Somit entstanden neue Perspektiven und Möglichkeiten, die Fertigung weiter auszubauen und die betriebsinternen Abläufe zu optimieren.

[www.flum-reuter.de](http://www.flum-reuter.de)



Unsere Spezialisten rund um Ihr Unternehmen

# Firmenkundenbetreuung

**Von der Existenzgründung über maßgeschneiderte Finanzierungskonzepte bis hin zur ganzheitlichen Betreuung sämtlicher mit Ihrem Unternehmen verbundener Aspekte – wir sind Ihr Ansprechpartner vor Ort.**



Wir freuen uns, mit Bernd Kübler, Petra Wolf und Sebastian Strzalko drei kompetente Berater als Ergänzung für unser Team gewonnen zu haben. Zusammen mit unseren langjährigen Beratern, Daniela Zimmermann und Martin Wolf, kümmern wir uns um alle Themen rund um Ihr Unternehmen.

**Bernd Kübler, Bereichsleiter Firmenkunden:**  
„Ich freue mich sehr, in einer überaus reizvollen Region eine neue Aufgabe als Bereichsleiter übernehmen zu können. Gemeinsam mit meinem kompetenten und motivierten Team unterstütze ich Sie sehr gerne bei der Verwirklichung Ihrer finanziellen Wünsche und Vorhaben. Sprechen Sie uns einfach an!“

**Sebastian Strzalko, Firmenkundenberater:**  
„Ich freue mich, gemeinsam mit Ihnen die betriebswirtschaftlichen Herausforderungen des Unternehmeralltags zu meistern und die Zukunft Ihres Unternehmens mitgestalten zu dürfen.“

**Daniela Zimmermann, Firmenkundenberaterin:**  
„Ich möchte meinen Ansprüchen und denen meiner Kunden gerecht werden und diesen Antrieb nie verlieren.“

Auch wenn unsere Berater mal nicht persönlich erreichbar sind, haben wir mit unserer Firmenkundenassistenz kompetente Ansprechpartner für Sie in unserem Team. Sie helfen Ihnen bei Fragen gerne weiter.

**Unsere Region ist unser Markt und wir sind hier zu Hause:**

Dank unserer stark in der Region verwurzelten Volksbank, unserer überschaubaren Größe und der daraus resultierenden Flexibilität, profitieren Sie bei uns von besonderen Kundenbeziehungen und schnellen Entscheidungen.



**Erfolgreiche Förderung:**

Zum wiederholten Male kann sich die Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG über die besondere Auszeichnung „Top Fördermittelbank“ freuen. Durch die hohe Ausreichung von Förderkrediten wurden erhebliche Zinsvorteile für Firmen- und Privatkunden gesichert.

**Martin Wolf, Firmenkundenberater:**

„Ich bin seit 5 Jahren bei unserer Volksbank und sehe die Verstärkung unseres Teams vor allem als Gewinn für unsere Mitglieder und Kunden und somit auch für unsere Volksbank. Es begeistert mich jeden Tag, bei welchen interessanten Vorhaben ich meine Kunden begleiten darf.“

**Petra Wolf, Firmenkundenberaterin:**

„Seit Januar 2014 habe ich mein Büro in Erzingen und betreue von dort aus die Firmen- und Gewerbekunden im Raum Klettgau. Gemeinsam mit Ihnen möchte ich den Weg für Ihren betrieblichen und privaten Erfolg freimachen.“

**Elke Franz, Firmenkundenassistenz:**

„Ich möchte jeden Tag die an mich gestellten Herausforderungen meistern und mein inneres Gleichgewicht bewahren.“

**Alexandra Preiser, Firmenkundenassistenz:**

„Seit 9 Jahren bin ich bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG. Erst kürzlich habe ich in unsere Firmenkundenabteilung gewechselt und freue mich täglich auf neue Erfahrungen und Herausforderungen.“

**Sonja Senn, Firmenkundenassistenz:**

„Seit über vierzehn Jahren bin ich im genossenschaftlichen Bankenbereich tätig und freue mich, den genossenschaftlichen Gedanken aktiv mitgestalten zu können.“



## Aktuelle Produktinformation

# SEPA – Einheitlicher Zahlungsverkehr in Europa

**WICHTIG**

Bitte verwenden Sie ab sofort nur noch Euro-Überweisungsbelege und achten Sie darauf, dass Sie alle Angaben zu IBAN und BIC vollständig und korrekt eintragen. Nur so können Sie sicher sein, dass Ihre Überweisung richtig ausgeführt wird.

Seit dem 1. Februar 2014 gelten für den europäischen Zahlungsverkehrsraum einheitliche Standards und Regelungen für Überweisungen, Lastschriften und Kartenzahlungen. So löst die IBAN die bisherige Kontonummer ab und der BIC wird anstelle der Bankleitzahl verwendet.

**IBAN – auf diese Nummer kommt es an**

Die IBAN ist die internationale Kontonummer und besteht aus einem 2-stelligen Ländercode, einer 2-stelligen Prüfziffer, der 8-stelligen Bankleitzahl und einer 10-stelligen Kontonummer. Somit hat die **IBAN in Deutschland immer 22 Stellen**.

DE	11	68462427	0012345678
Ländercode Deutschland	Individuelle Prüfziffer	Bankleitzahl	Kontonummer (wird mit Nullen auf 10 Stellen aufgefüllt)

Mit diesem Wissen über die Zusammensetzung der IBAN können Sie sich Ihre eigene IBAN spielend leicht merken.

**BIC – die internationale Bankleitzahl**

Der BIC der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG lautet: GENODE61WUT

**Wo finde ich meine IBAN und den BIC?**

Bei uns finden Sie Ihre IBAN und den BIC auf dem Kontoauszug oder der Rückseite Ihrer VR-BankCard.



Bei Fragen sprechen Sie uns einfach an, wir helfen Ihnen gerne weiter. Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.voba-kw.de/sepa](http://www.voba-kw.de/sepa).

## Aktuelle Service-Information

## Erweiterung unseres Service-Angebots

Seit Anfang dieses Jahres steht unseren Mitgliedern und Kunden in unserer Hauptstelle in Wutöschingen ein Service-Terminal zur Verfügung.

Hier können Sie unter anderem Euro-Überweisungen erfassen oder auf Termin legen, vom Spargbuch auf Ihr Girokonto umbuchen, Ihre Daueraufträge verwalten und natürlich Ihre Kontostände abfragen sowie Kontoauszüge drucken.

Darüber hinaus finden Sie neben einem Einzahlungsautomaten in unserer Geschäftsstelle in Erzingen seit April 2014 auch einen Einzahlungsautomaten in Wutöschingen.

Einzahlungen können Sie hier ganz einfach und unkompliziert selbst auf Ihrem Konto verbuchen – ohne dabei auf unsere Öffnungszeiten Rücksicht zu nehmen.



## Interview

## Auszubildende im Gespräch



**Daniel Petzold und Felix Mülhaupt sind beide 20 Jahre alt, haben ihr Abitur in der Tasche und spielen gerne Fußball. Neben diesen Gemeinsamkeiten haben sie im September 2013 eine Ausbildung zum Finanzassistenten bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG begonnen. Nach 6 Monaten Ausbildungszeit haben wir sie zu einem Interview eingeladen.**

**Hallo ihr zwei, wie seid ihr eigentlich dazu gekommen, euch bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG zu bewerben?**

**Daniel:** Für mich war es nach meinem Abitur auf dem Wirtschaftsgymnasium in Waldshut eigentlich klar, dass ich eine kaufmännische Ausbildung machen möchte. Gerne wollte ich studieren, doch bevor ich weiter alles in der Theorie lerne, wollte ich doch gern einen Einblick in die Praxis bekommen. Für mich war die Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG hierfür die perfekte Gelegenheit.

**Könnt ihr euch noch an euren ersten Ausbildungstag erinnern? Wie war euer Eindruck?**

**Felix:** Man hat am ersten Tag natürlich sehr viele neue Eindrücke. Zuerst begrüßte uns unsere Personalabteilungsleiterin Ellen Lersch. Anschließend durften wir einen unserer Vorstände, Herrn Roland Rosenberger, höchstpersönlich kennen lernen. Am Nachmittag

ging es auf Filialtour, so konnten wir uns einen Überblick über die Größe der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG machen und die vielen Arbeitskollegen und ihre unterschiedlichen Funktionen kennen lernen. Wir wurden von allen sehr freundlich empfangen.

**Was gefällt euch an eurer Ausbildung am besten?**

**Daniel:** Mir gefällt es sehr gut, dass wir Blockunterricht haben. Nach etwa 4 Wochen Arbeitszeit folgen 4 Wochen Schulzeit. Das bringt Abwechslung in die Ausbildung und wir können die erlernte Theorie direkt in der Praxis anwenden und uns somit perfekt weiterentwickeln.

**Was unterscheidet eurer Meinung nach die Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG von anderen Banken?**

**Felix:** Ganz klar der genossenschaftliche Gedanke. Was wir alleine nicht schaffen, das schaffen viele. Dieser Grundsatz steht in unserer Bank an erster Stelle und das spüren auch wir Azubis. Es werden gemeinsam Projekte erarbeitet, gemeinsam Ausflüge unternommen und wenn man mal Schwierigkeiten hat, werden diese gemeinsam gelöst.

**Habt Ihr Tipps für Gleichgesinnte, die sich für eine Ausbildung in der Bank interessieren?**

**Daniel:** Ich denke, vor jeder Ausbildung ist es wichtig ein Praktikum zu machen. In der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG ist dies jederzeit möglich. Man lernt in einem 1-wöchigen Praktikum viele Mitarbeiter kennen und erhält einen groben Überblick über die Abläufe in der Bank.

**Vielen Dank euch beiden für den Einblick in den Azubi-Alltag bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG.**

Bei Interesse an einem Praktikum oder einer Ausbildung bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG wenden Sie sich gerne an Ellen Lersch, Telefon 07746 851112 oder per E-Mail [ellen.lersch@voba-kw.de](mailto:ellen.lersch@voba-kw.de).

Wir denken an Deine Zukunft

# Schüler im Mittelpunkt



**Jeder stellt sich irgendwann die Frage: „Was soll ich denn mal werden?“ Die Berufswahl ist eine der wichtigsten Entscheidungen eines jungen Menschen. Doch bei der Überlegung, was man am besten kann, wo die eigenen Stärken liegen oder ob Ausbildung oder Studium das Richtige sind, haben die wenigsten sofort eine Antwort.**

Der Berufsnavigator soll bei all diesen Fragen unterstützen. Es handelt sich um ein stärkenorientiertes und wissenschaftlich evaluiertes Verfahren zur ersten beruflichen Orientierung, das seit 2002 über mehrere Jahre in enger Zusammenarbeit mit Experten aus Hochschule, Wirtschaft und Schule entwickelt wurde. Die Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG geht seit 2009 in die Gemeinschaftsschule Klettgau und die Allemannenschule Wutöschingen und unterstützt junge Menschen bei ihrer Berufswahl.

## Aber wie funktioniert der Berufsnavigator?

Computergestützt und basierend auf der eigenen Einschätzung und der der Mitschüler wird ein Stärkenprofil für jeden Teilnehmer erstellt und mit über 350 Berufsprofilen abgeglichen, die von Wirtschaftsexperten entwickelt wurden und in der Berufsnavigator-Software hinterlegt sind. Insgesamt werden zehn Berufe für jeden Teilnehmer ermittelt, die am besten zu den eigenen Fähigkeiten passen. Die Ergebnisse aus diesem Abgleich bilden die Basis für die anschließende Beratung mit einem erfahrenen Experten. In der Beratung werden zusätzlich noch die Interessen des Schülers erfragt, sodass am Ende der Beratung ein Gesamtergebnis entsteht.

Wir freuen uns sehr, dass wir seit 2009 von den Teilnehmern sehr positive Rückmeldungen zum Berufsnavigator erhalten haben. Die Bewertungen spiegeln wider, dass die Schüler bei der Berufswahl einen großen Schritt weitergekommen sind oder ihre bereits getroffene Entscheidung bestätigt wurde.

Alle Interessierten dürfen sich gerne an Ellen Lersch wenden, Telefon 07746 851112 oder per Mail [ellen.lersch@voba-kw.de](mailto:ellen.lersch@voba-kw.de).

Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.berufsnavigator.de](http://www.berufsnavigator.de).





Die Genossenschaftliche FinanzGruppe Volksbanken Raiffeisenbanken

# Unsere Verbundpartner

Werte schaffen Werte.

Genossenschaftliche FinanzGruppe  
Volksbanken Raiffeisenbanken 

   Schwäbisch Hall  
Auf diese Steine können Sie bauen  

 MünchenerHyp  
Die Krone der Baufinanzierung    

 WGZ BANK  
Die Initiativbank  

## „Was einer allein nicht schafft, das schaffen viele!“

**Das ist der Kern unserer genossenschaftlichen Idee. Die Zugehörigkeit zur Genossenschaftlichen FinanzGruppe Volksbanken Raiffeisenbanken ermöglicht es uns, unseren Mitgliedern und Kunden ein komplettes Spektrum an Finanzdienstleistungen zu bieten – abgestimmt auf individuelle Wünsche und Lebenssituationen.**

Doch wie schaffen wir das? Eigentlich ist es ein einfaches Prinzip – wir arbeiten Hand in Hand mit unseren Verbundpartnern zusammen. Jeder funktioniert als Spezialist auf seinem Gebiet innerhalb eines kooperativen Netzwerks und kann dadurch gezielt seinen Beitrag dazu leisten, unseren Mitgliedern und Kunden Nutzen zu stiften.

Da ist die R+V Versicherung im Personen- und Sachversicherungsbereich sowie die Bausparkasse Schwäbisch Hall, die uns im Bereich Bausparen unterstützt. Union Investment ist unser Partner im Geldanlagebereich und easy-Credit der Spezialist für Ratenkredite.

Übrigens, hier im Süden Deutschlands gehört auch die Süddeutsche Krankenversicherung zu unseren Verbundpartnern. Von der Krankenzusatz- bis zur Krankenvollversicherung sind Sie bei der SDK bestens versorgt, wenn Ihr Schutzengel gerade Pause macht – auch im Ausland.

Und die Liste ist noch lange nicht vollständig – gerne stehen wir Ihnen als erster Ansprechpartner zur Verfügung und koordinieren die Zusammenarbeit mit unseren Verbundpartnern für Sie.

[www.werte-schaffen-werte.de](http://www.werte-schaffen-werte.de)

Gemeinsam erfolgreicher

# Die R+V in der FinanzGruppe

Ihre Ansprechpartner vor Ort bei der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG



**Martin Schmidle**  
Absicherung privater Risiken

- ✓ Komplettlösungen im privaten Versicherungsbereich
- ✓ Versicherungsanalyse

**Mobil: 0151 / 264 108 68**  
**Martin.Schmidle@ruv.de**



**Achim Knöpfle**  
Vermögensaufbau und Sicherung

- ✓ Betriebliche Altersversorgung
- ✓ Geldanlage im Versicherungsbereich

**Mobil: 0151 / 264 138 03**  
**Achim.Knoepfle@ruv.de**



**Mimoza Ibraj-Elshani**  
Vertriebsunterstützung

- ✓ Assistenz
- ✓ Schadenbearbeitung

**Telefon: 07746 / 851 270**  
**Mimoza.Ibraj-Elshani@ruv.de**



**Patrick Maier**  
Absicherung betrieblicher Risiken

- ✓ Maßgeschneiderte Risikoabsicherung
- ✓ Komplettlösungen für Ihren Betrieb

**Mobil: 0151 / 264 141 28**  
**Patrick.Maier@ruv.de**

## Ihre Mitgliedervorteile bei der R+V Versicherung:

- ✓ Exklusive Produkte und Tarife nur für Mitglieder
- ✓ Geringere Beiträge – bis zu 25% Beitragsermäßigung
- ✓ Mitglieder erhalten auf bestimmte Versicherungsprodukte Zusatzleistungen ohne Mehrbeitrag

## Neugierig?

Informieren Sie sich unverbindlich in einer unserer Geschäftsstellen der Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG. Sie erreichen uns auch telefonisch unter 07746/851-0.

## IHR PLUS AN VORTEILE MITNEHMEN

Die VR-Mitglieder-Versicherungen.

**Erschließen Sie sich als Mitglied wertvolle Vorteile.** Speziell für Mitglieder der Volksbanken Raiffeisenbanken bietet die R+V Versicherungslösungen mit attraktiven Preis- oder Leistungsvorteilen. Mit kompetenter Beratung schaffen wir beste Voraussetzungen für ein rundum abgesichertes, sorgenfreies Leben. Erfahren Sie mehr in den Volksbanken Raiffeisenbanken, R+V-Agenturen oder auf [www.ruv.de](http://www.ruv.de)





# – Immer ein Gewinn



## Monatliche Gewinne 2014:

4x MINI Cooper Cabrio · 4x Mercedes-Benz CLA · 4x 25.000 € · 4x 10.000 €  
4x 5.000 € · ca. 90x 500 € · ca. 250x 250 €  
ca. 800x 100 €

## Sonderverlosungen:

Frühlingsverlosung – 44x Schatztruhe



Sommerverlosung – 8x Audi A3 Cabriolet



Herbstverlosung – 77x Christmas-Shopping in New York



Jahresabschlussverlosung – 15x Mercedes-Benz GLA



Nähere Informationen finden Sie auch im Internet



## 10-Gewinnt:

Jeder Losinhaber, der 10 Lose mit den durchgehenden Endziffern 0–9 besitzt, ist jeden Monat automatisch Gewinner. Der Losbeitrag von 10 € wird durch einen gesicherten monatlichen Gewinn von 3 € auf 7 € reduziert und nebenbei erhöht sich die Gewinnchance auf einen der attraktiven Hauptgewinne um das 10-fache!

## Glück muss man haben:

Unsere Gewinnsparer ziehen das große Los. **10.000 Euro gehen in den Klettgau.**



Überbracht wurde einem Ehepaar diese tolle Nachricht persönlich von Michael Czech, Geschäftsstellenleiter unserer Geschäftsstelle in Griefen. Beide sind fleißige Gewinnsparer und langjährige Mitglieder unserer Volksbank.

## Hauptgewinn MINI Cooper S



Strahlend vor Freude fuhr unser Mitglied Felix Mahler in seinem sportlich-edlen Hauptgewinn vor der Volksbank in Wutöschingen vor. Unser Privatkundenbetreuer Harald Wissler bestaunte den nagelneuen MINI Cooper S, den der glückliche Gewinner bei der Jahresabschlussverlosung 2013 des Gewinnsparvereins Südwest e.V. gewonnen hat.

## Hauptgewinn MINI Cooper Cabrio



Das Glück scheint unseren Mitgliedern hold zu sein: Irene Stürzel freut sich über ihren Hauptgewinn bei der Februarauslosung 2014 des Gewinnsparvereins Südwest e.V. Mit drei Euro Einsatz hat sie einen echten Traumwagen, einen schnittigen MINI Cooper Cabrio gewonnen und genießt seither das tolle Fahrgefühl.

## Ja, ich nutze meine GewinnSpar-Chancen!

Bitte geben Sie einfach den Coupon in einer unserer Filialen ab.

Ich wünsche ein 10 Gewinnt!-Los (50 € = 10 Lose mit fortlaufenden Endziffern)

Ich wünsche \_\_\_\_\_ Lose zu je 5 € mit folgenden Endziffern \_\_\_\_\_

Belasten Sie den Betrag monatlich von meinem Girokonto Nr./IBAN \_\_\_\_\_

bei (Bank) \_\_\_\_\_ BLZ/BIC \_\_\_\_\_

Name / Vorname \_\_\_\_\_ Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_ PLZ / Ort \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

Unsere neue Online-Geschäftsstelle

# Wir haben umgebaut – treten Sie ein:

[www.voba-kw.de](http://www.voba-kw.de)

**Ab 1. Juli 2014** – Ihre neu gestaltete Online-Geschäftsstelle bietet persönliche Nähe, indem Sie sich unverbindlich informieren und uns jederzeit schnell und unkompliziert Ihre Wünsche mitteilen können. Zudem sind Ihre Bankberater in allen Geschäftsstelle unseres Geschäftsgebietes für Sie da.

Hier erhalten Sie alle Informationen zu **Themen der Privat- und Firmenkunden** sowie zur **Mitgliedschaft**. Unter dem Menüpunkt „Wir für Sie“ finden Sie **interessante regionale Informationen**.

Hier weisen wir Sie auf **weitere aktuelle Punkte** hin.

Hier sind die **TOP-Themen** auf Anhieb für Sie ersichtlich.

Per **Login** erreichen Sie hier Ihr eBanking

The screenshot shows the website's header and main content area. At the top left is the logo for Volksbank Klettgau-Wutöschingen eG. To the right are navigation buttons for 'Suche', 'Kontakt', and 'Login'. Below the logo is a horizontal menu with 'Privatkunden', 'Firmenkunden', 'Mitgliedschaft', and 'Wir für Sie'. Underneath this is a secondary menu with 'Beratung', 'Girokonto & Kreditkarten', 'Sparen & Geldanlage', 'Kredit & Baufinanzierung', 'Versicherungen', and 'Altersvorsorge'. The main content area features a search bar with the text 'Was suchen Sie?' and a list of services. A large blue banner on the right reads 'Neueröffnung online.' with a list of features: 'Unser neuer Internetauftritt' including 'Modernes Design', 'Umfassende Informationen', and 'Vielfältige Kontaktmöglichkeiten'. Below this is a 'Jetzt informieren' button. At the bottom left, there is a QR code and a 'Banking' logo. The footer contains links for 'Impressum', 'Datenschutz', and 'Nutzungsbe'.

Suche + Kontakt + Login

Privatkunden Firmenkunden Mitgliedschaft Wir für Sie

Beratung Girokonto & Kreditkarten Sparen & Geldanlage Kredit & Baufinanzierung Versicherungen Altersvorsorge

Was suchen Sie?  
z. B. Girokonto, Altersvorsorge, Filiale, Q

Wir sind für Sie da  
☎ 07746 / 851-0 @ E-Mail

Geschäftsstelle suchen  
Geben Sie einen Ort ein. >

Neueröffnung  
online.

Unser neuer Internetauftritt

- ✓ Modernes Design
- ✓ Umfassende Informationen
- ✓ Vielfältige Kontaktmöglichkeiten

Jetzt informieren >

Banking

Impressum Datenschutz Nutzungsbe

Besuchen Sie uns  
365 Tage im Jahr –  
rund um die Uhr

Modernes Design · Verbesserte Funktionalität  
Interaktive Tools · Übersichtliche Navigation  
Modifiziertes Internet-Banking mit zusätzlichen Funktionen